

AVANCES ALIADOS al norte de Suwón

EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII.—Numero 4.653.—CEUTA, martes 30 de enero de 1951.— Precio: 70 céntimos.

La actividad en los frentes de Corea se limita a acciones de patrullas

Con el 8.º Ejército en Corea, 29. (EFE).—El texto del comunicado publicado hoy, por el 8.º Ejército, dice:

“La resistencia enemiga se acrecienta en la región a 5 kilómetros al noroeste de Seúl.

En otros sectores se señalan pequeños contactos de patrullas y escasa o ninguna actividad.

AVANCES AL NORTE DE SUWON

Suwon, 29. (EFE).—Se anuncia que, a pesar de los fuertes contraataques enemigos las fuerzas de las Naciones Unidas realizan avances al norte de Suwon, donde, aparte de las fuerzas nortecoreanas, parece hay 58.000 soldados comunistas chinos.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION ALIADA

Tokio, 29. (EFE).—Más de 400 salidas han realizado hoy los bombarderos ligeros y aparatos de caza que han dirigido sus ataques contra los sectores norte y este de Seúl, causando grandes daños al enemigo.

La aviación enemiga dió muestras de actividad.

CHINA COMUNISTA se retirará de la guerra en Corea

Pero cerrará la puerta a toda negociación si la declaran agresora en la O. N. U.

Las más grandes MANIOBRAS NAVALES

Participarán las flotas británica y norteamericana, a mediados de febrero en el Mediterráneo

Londres, 29. (EFE).—Las más importantes maniobras navales anglo norteamericanas desde el final de la pasada guerra mundial se desarrollarán en el Mediterráneo entre el 12 y el 14 de febrero próximo.

La Esquadra Británica, a las órdenes del almirante sir John Edelhsten; la 6.ª Flota norteamericana, que manda

el vicealmirante Ballantine, y la Home Fleet, a las órdenes del almirante sir Philip, participarán en los ejercicios.

Todos los tipos de barcos, desde el crucero pesado y el portaaviones, hasta la fragata y la lancha rápida, participarán en estas maniobras.

Aviones ingleses y norteamericanos, con bases terrestres, hidroaviones y aparatos de portaaviones, se unirán a los barcos.

Lake Success, 29. (EFE).—La India ha recibido información según la cual, la China comunista “cerrará la puerta a toda negociación de paz si la ONU la califica de agresora en Corea”.

Esta mañana ha reanudado el Comité Político de la Asamblea el debate sobre la resolución norteamericana y su aprobación se prevee antes de que termine el día de hoy.

La opinión general es que se harán enmiendas a la propuesta.

Washington, 29. (EFE).—El comentarista de radio, Drew Pearson, ha dicho que el embajador de la India en la China roja, ha cableografiado a su Gobierno “que China se retirará de la guerra y que no luchará de nuevo al sur del paralelo 38”.

Añadió Pearson que el embajador sueco en Pekín también ha cableografiado “el mismo informe” a su Gobierno de Estocolmo.

“Debido a esto —afirmó el comentarista— las naciones árabes-asiáticas no deben declarar agresora a la China comunista”.

Pleven llega a Washington donde lo recibe Truman

El presidente norteamericano y el jefe del Gobierno francés celebraron su primera entrevista

Washington, 29. (EFE).—Poco después del mediodía llegó a Washington el presidente del Consejo de ministros de Francia, Rene Pleven. Lo recibió en la estación el presidente Truman, que le dió la bienvenida.

El estadista francés, a su vez, expresó la gratitud de su país a los Estados Unidos por cuanto a favor de aquél han realizado.

Acompañaban a Truman, Acheson y Marshall.

Pleven y sus acompañantes sufrieron una inspección aduanera de diez minutos de duración, antes de pasar al salón de Prensa del aeropuerto.

Seguido por fuerte escolta de Policía, la comitiva salió en cuatro coches, para el hotel Waldorf Astoria.

La presencia aquí del general Juin, da a los observadores la impresión de que las conversaciones militares constituirán parte importante de las entrevistas, que también versarán sobre asuntos económicos y políticos.

A las dos de la tarde, hora local, se celebró la primera entrevista entre Truman y Pleven.

Attlee en la Tribuna de los Comunes

Serán llamados a instrucción 23.000 reservistas

Londres, 29. (EFE).—En su discurso en los Comunes, ante una Cámara abarrotada, el primer ministro Attlee, ha declarado que el verano próximo serán llamados a filas para un período de instrucción de quince días 23.000 reservistas.

Anunció que los gastos militares y de defensa civil alcanzarán el año actual unos 1.300 millones de libras esterlinas, debiendo ser el presupuesto de defensa de las tres anualidades próximas y sin contar la constitución de reservas materiales, de 4.700 millones. En 1953 habrá cuadruplicado Gran Bretaña su producción de tanques y aviones, y en primero de abril de 1951, las Fuerzas Armadas británicas comprenderán 800.000 hombres.

El ministro agregó que, a su juicio, no es inevitable la guerra, pero que no cabe asegurar la paz si no haciendo las defensas del mundo libre lo bastante fuertes para acobardar a un agresor. Lo que limita el programa de producción no es la cuestión de dinero sino de materiales, principalmente materias primas.

A Attlee vaticinó la adopción de medidas fundamentales en relación con la demanda de mercancías por la población civil. También señaló que será preciso reducir la construcción de viviendas.

Winston Churchill declaró, por su parte, que la oposición examinará con buena voluntad las anteriores propuestas, sin tener más idea que la de asegurar el mejor método para garantizar la seguridad del país.

LA PRIMERA MUJER PILOTO DE GUERRA

Sabina Gorced, hija del antiguo presidente turco, Atarturk, marchará con su avión a Corea

Estambul, 29. (EFE).—Sabina Gorced, de 36 años de edad, hija del que fue presidente de la República turca, Kemal Atarturk, está esperando solamente el permiso

del Cuartel General de Mac Arthur para marchar a Corea, con el fin de actuar como piloto de combate. Tiene ya la aprobación de las autoridades turcas.

Se cree que es la primera mujer que actúa en el mundo como piloto de guerra. Ya ha tomado parte en incursiones contra los rebeldes de Turquía en pasados años.

HOLANDA SIN GOBIERNO

La reina Juliana encarga a Stikker que resuelva la crisis

La Haya, 29. (EFE).—La reina Juliana ha pedido al ministro de Asuntos Exteriores, Stikker, que forme un nuevo Gobierno.

Holanda está sin Gobierno desde el miércoles pasado, cuando el primer ministro, Crees, presentó la dimisión del Gabinete. Stikker, provocó la crisis al anunciar que su partido, el federal protestante, apoyaría un ataque parlamentario a la política del Gobierno en Indonesia.

Hoy desde las 5

Universal Film presenta a Diana Durbin, Charles Laughton y Franchot Tone en la gran super-producción

Su primera noche

Próximamente:

ALLENDE RIO GRANDE

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

30 enero, martes.—La Comemoración de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo. Santa Martina, virgen; Félix, papa; Barsen, Matías, Armentario, obispos; Barsimeo, obispo; Hipolito, presbítero, Feliciano, Filapiano, Alejandro, mártires; Aldegunda, Jacinta de Mariscottis, virgenes; Sabina, Batilde, reinas. Misa de Santa Martina. Semidoble. Ornamentos rojos.

SANTA MARTINA

Esta Virgen se desprendió de todos sus bienes, entregándolos a los pobres. Por no querer sacrificar a los dioses, padeció varios suplicios y fué condenada a ser echada a las fieras del anfiteatro; pero logró salir ilesa de todos los tormentos. Purificó, cortada la cabeza, murio en el siglo III de la era cristiana.

HOMBRES DE ACCION CATOLICA

Mañana miércoles, a las ocho de la noche, celebrará la Rama de Hombres de Acción Católica, su reunión semanal de estudios, en su centro de la calle Millán Astray.

Delegación del Ministerio de Trabajo

VISO AL COMERCIO

Esta Delegación de Trabajo, teniendo en cuenta la justa petición elevada a este Organismo por la "S. D. Ceuta", ha tenido a bien modificar el horario de trabajo para todo el comercio e industria, del próximo martes, día 30 del actual, en el sentido de que la apertura de todos los centros de trabajo en la tarde de dicho día se efectúe a las 18 horas permaneciendo abiertos hasta las 21 horas, con el fin de que empresarios y productores puedan asistir al encuentro de fútbol que ha de celebrarse en el día indicado.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Ceuta, 29 de enero de 1951.

EL DELEGADO DE TRABAJO ACCIDENTAL, José Garnés Céspedes).

CASA SALAS

ACABA DE RECIBIR EXTENSO SURTIDO DE APARATOS DE RADIO AMERICANOS

OLIMPIC Y REGAL

Ventas a plazos y contado

General Sanjurjo, 16 (Frente al Mercado)

Doctor José Navarro Martínez

MEDICO PUERICULTOR TITULADO

Enfermedades de los niños y Puericultura

RAYOS X

General Yagüe, 12, 1.º
Teléfono, 790

Consulta de 6 a 8
CEUTA

Rincón de la ciudad

Cantemos hoy una elegía a la cal. Razones no han de faltarnos.

La cal es para nosotros un símbolo; si no podemos concebir una Noruega sin fiords una Holanda sin molinos y crisantemos, una Venecia sin canales ni una Vasconia sin orfeones, menos concebible aún habremos de concebir un pedazo de la Andalucía arábiga falto de esa nitidez a. ba que da el óxido de calcio apicado como pintura característica de las viviendas.

Solamente cuando se aleja uno de Andalucía se puede dar cuenta de cuánto la cal representa como elemento básico de una peculiaridad que es el más representativo exponente de su belleza escenográfica.

Y Ceuta, pedazo de Andalucía trasplantado, girón de la bendita tierra de María Santísima, llora hoy la falta de este maravilloso elemento decorativo. No es que la fealdad fría e inexpresiva del hormigón armado haya prevale-

cido sobre ella. No; la cal no ha tenido que luchar contra este poderoso enemigo que los tiempos modernos traen consigo al paso de la civilización y un llamado progreso; nuestra cal, esa cal que otrora se nos metía por los ojos y nos llegaba al alma con la dureza de las tonalidades suaves y sencillas, ha muerto por consunción.

Diganlo si no los millares de edificios que, faltos de ella, elevan al cielo, más o menos pomposamente, con mayor o menor acritud, la incomprendida protesta de su sociedad, entre desconchones que son las cicatrices del abandono y remotos vestigios de cal manchada y cayéndose de pura vergüenza...

Cuando el mundo se debate en busca de la energía nuclear. Cuando los minerales radioactivos constituyen meta de ambiciones universales, nosotros pedimos un poco de cal...

Niedzielski volverá a Ceuta

Con la última mazurca vibrando en el Teatro Cervantes, sostuvimos una corta conversación con Niedzielski. Afable, cortés y correctísimo, con un castellano fluido y fácil, el maestro da su impresión sobre el público de Ceuta y su reacción ante el maravilloso concierto chopiniano.

—“El público de Ceuta, muy inteligente, apreciando el intenso valor musical de Chopin. Tenía un poco de miedo a esta presentación, puesto que es la primera vez que he llevado al público este concierto.

—“Volveré a Ceuta. He adquirido un terreno en Tánger, donde levantaré mi casa. De allí partiré para Europa en la época de conciertos. Si vivo en Tánger, vendré con gran satisfacción a vuestra simpática y agradable ciudad”.

Niedzielski se interesa después por el ambiente musical de Ceuta y de las actividades que en este orden se realizan.

La llamada al escenario corta la conversación. El gran maestro me dice lo despida cariñosamente del público ceuti y a los pocos momentos resonaban las notas de la bajada, tercera parte del extraordinario concierto que el pianista polaco interpretó maravillosamente en el Teatro Cervantes de esta ciudad.

La Sociedad de Amigos de la Música, introductor de este eximio artista en Ceuta,

puede estar orgullosa y satisfecha de su labor. Ahora, a no descansar. Ahí está a la vista Menuchin, otra extraordinaria figura musical. ¿Sería posible presentarlo en Ceuta?

Exposición de pinturas Mariem Mezián

El domingo, 28, fué clausurada la exposición de óleos que ha presentado durante varios días en el Conservatorio Oficial de Música de esta localidad y patrocinada por la Sociedad Cultural “Amigos de la Música”, la Srta. Mariem Mezián.

Asistieron al acto, que resultó brillantísimo, los Excmos. Sres. de Mezián, el Excmo. Sr. general gobernador militar de la Plaza, autoridades civiles y militares, Sr. presidente de dicha entidad cultural y numeroso público. También asistieron representaciones musulmanas, figurando entre éstas Sid Ahmed Ben Dris Bennani, vocal de la Sociedad Amigos de la Música de Tetuán.

La señorita Mezián recibió numerosas felicitaciones a las que unimos las nuestras, haciendo votos para que las próximas exposiciones que haga tengan el mismo éxito que la clausurada.

CEUTA Y SU SEMANA SANTA

El Excmo. señor don Carlos Quintana Palacios, presidente de la Junta de Cofradías



Ayer, una comisión de Hermanos Mayores de las Hermandades que salen procesionalmente en nuestra esplendorosa Semana Santa, visitó al Excmo. Sr. delegado gubernativo, don Carlos Quintana Palacios, al que ofreció el nombramiento de presidente de la Junta de Cofradías.

Nuestra primera autoridad gubernativa aceptó gustosamente el nombramiento que se le hacía objeto, interesándose vivamente por los problemas de cada una de las Hermandades y prometiendo aportar su esfuerzo y entusiasmo para la mayor brillantez de los desfiles procesionales en nuestra ciudad.



Movimiento de buques habido en el puerto durante el día 28.

ENTRADA

“A. Lázaro”, vapor español, de Algeciras, con correo y carga general.

“Luisiana”, vapor italiano”, de Newport New, para aprovisionarse.

SALIDA

“Maria Martínez”, vapor español, para Málaga, en lastre.

“Bai en”, vapor español, para Melilla, con carga en tránsito.

“Athenic”, vapor inglés, para Casablanca, en lastre.

SE COMPRAN

sacos vacíos de cemento Almacén don Leandro Martínez.

Dr. Juan Martínez Figueroa

Director por oposición, del Dispensario Oficial, Antivenéreo

PIEL, VENEREO Y SIFILIS

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO, TELEFONO 7-0-5

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9.

Doctor Zurita Susino

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenéreo

Diplomado en el INSTITUTO NACIONAL DE NEFATOLOGIA

Laboratorio de análisis Transfusión de sangre y plasma

VENEREO, SIFILIS

P. de Rivera, 1.

Teléfono, 488

HOY en CERVANTES



Noticias locales

SENTIDO FALLECIMIENTO
En Tijola, provincia de Almería, ha dejado de existir don Rafael Berruezo Cabrera, el que gozaba de afectos y amistades por sus cualidades personales y dotes de bondad, por lo que su fallecimiento ha sido muy sentido.

Con este motivo, expresamos a sus familiares y muy especialmente a su hijo, el capitán don Antonio Berruezo, secretario de la Federación Hispanomarroquí de Fútbol, nuestra sincera condolencia por tan irreparable desgracia.

CRUZ ROJA

Número premiado ayer: 165. FARMACIA DE GUARDIA Utor.

VELAS: En todas sus calidades tamaños y precios los ofrece la Cerería Gaditana en su Agencia de Ceuta Calvo Sotelo número 66 piso 2º

ANUNCIOS BREVES

Compras y ventas

SE VENDE bonito chalet, torreón, cuatro plantas, pabellón árabe, dependencias, cisterna, extenso jardín cercado verja hierro, dos entradas, General Serrano y Recinto (sin intermediarios). Razón: teléfono 521.

Alquileres

ALQUILO habitación caballero Teniente Pacheco, 14, 1.º, izqda.

CEDO habitación a matrimonio, García, 12.

Pérdidas

PERDIDA de un perro podenco, colorado, con un lunar blanco en el cuello y otro en el hocico, con una cicatriz en la garganta, atiende por Manolito. Razón en la Sociedad de Cazadores. Ceuta.

Enseñanzas

PROFESOR Mercantil experimentado Contabilidades, Tributación Peritaciones. Dirigirse Cervantes, 3. Sr. Campos.

Varios

SE NECESITAN vendedores vendedores de periódicos. Razón esta Administración.

JABON familiar Biltore, espumoso, intensamente perfumado. “Perfumería Roma”, Cervantes, 8.

MASLAVAR-Norit-Nettsol, jabón Meneses. “Droguería Roma” Caspa, Loción de Azufre a granel. “Perfumería Roma”, Cervantes, 8.

DEPORTES

Mirador de la JORNADA

CEUTA y ALBACETE

SE ENFRENTAN ESTA TARDE EN ALFONSO MURUBE

EN LAS FILAS BLANCAS DEBUTA LECUE, REAPARECIENDO ORAMAS Y BRAVO

En los vestuarios será decidida la formación albaceteña

Esta tarde se juega en Alfonso Murube el choque liguero Ceuta-Albacete, que hubo de ser aplazado el domingo.

Mantiene el interés y trascendencia que ya apuntábamos en anteriores ediciones. Mal clasificados, abocados a los últimos puestos, tanto el titular como el conjunto albaceteño, rendirán el máximo, buscarán con ahínco ese triunfo que le permita seguir abrigando esperanzas de salvación y para cuyo logro no le ha de dar ciertamente demasiadas facilidades el cuadro que hoy tendrá como contrincante.

Auténtica pelea de campeonato será, por tanto, este Ceuta-Albacete, donde el pundonor y el entusiasmo pueden superar un fútbol de calidad o este erigirse en dueño y señor

del terreno de juego y marcar al cuajar una perfecta exhibición.

Como anteriormente dijimos, confiamos en que nuestros representantes se den perfecta cuenta de lo que significa este encuentro y el de siete días después en Vallejo y ambas actuaciones respondan, en entusiasmo y amor propio, al buen nombre y prestigio del fútbol ceuti.

El "Albacete", llegado a nuestra ciudad en la tarde del domingo, desplazó trece jugadores, al frente de los cuales vienen el directivo señor Alvarez y entrenador señor Sierra. Este no decidirá su formación hasta momentos antes de dar comienzo la pugna. Los elementos con que cuenta son: Guillermo y Manolete (guardametas); Ambrosio, Nicanor, Esteve (defensas); Lezama y Ribera (medios); Fayós, Ibáñez, Montoya, Abilio, Urrea y Fraga (delanteros).

Por lo que a nuestro titular respecta, muchas novedades a registrar en su alineación de hoy: debuta en sus filas el tarraconense Lecue, reaparecen Oramas y Bravo y Guerrero retorna a su antigua misión de interior. Esta será la formación que se opondrá al Albacete:

Zamorita (Acosta); Herrera, Dominguez, Pepin; Oramas, Lecue; Urdiales, Guerrero, Trujillo, Teo y Bravo.

Digamos, como final de la lucha será dirigida por el colegiado castellano Nivario Cruz, con Garcia y Olmedo en las bandas, y que la animación crece por momentos.—REMATE

PRIMERA DIVISION.—Fracasó en sus salidas la pareja de cabeza. Tanto Atlético madrileño como Sevilla perdieron sus decisivos partidos, por lo cual las aspiraciones de ambos quedan latentes en espera de otras oportunidades. Lo significativo es la escasa profundidad de sus delanteras que no consiguieron marcar ni una sola vez. Por lo visto el factor campo es primordial en el rendimiento de estos conjuntos.

Dio bastante que hacer el Barcelona al Valencia. Bordo un incisivo fútbol sobre Mallorca y yendo delante desperdició un penalty que podía asegurar su triunfo. Está demostrado que Daukik da poca importancia al ensayo del penalty, pues ya son dos en domingos sucesivos los desperdiciados por los azulgranas.

El Valladolid patió sin apuros a ese Murcia que tan extraordinarios dividendos económicos lleva realizados. La Real venció más apuradamente al Alcoyano que fue delante e inquieto a la Real, pese a jugar en un ambiente tan propio como es el de una tarde lluviosa en Atocha.

El Celta superó siempre a ese desvaído Atlético bilbaíno demasiado bisño esta temporada. Y el Español pudo vencer por un penalty protestado por los gallegos del Coruña que realizaron una brillante exhibición en Sarriá, evidenciando poseer un sólido conjunto.

cuadro visitante. ¡Para que luego digan de la parcialidad de los árbitros locales!

También regresaron con un positivo cada uno el Torrelavega de Soria y el Logroñes de Badalona. Los demás partidos acabaron con victorias "caseras", aplazándose así los acontecimientos por lo que a los puestos de descenso se refiere.

GRUPO CENTRO SUR.—Suspendidos el Mallorca-Melilla por las luctuosas causas de todos conocidas y el Ceuta-Albacete por el mal estado del mar, queda reducida la jornada a cuatro encuentros celebrados ayer más el Mes-talla-Salamanca que se jugó el sábado. Sólo los charros vuelven felices, ya que obtuvieron un punto que acrecienta sus posibilidades.

Los demás equipos han sido derrotados por los propietarios de los terrenos visitados, todos ellos por una diferencia de dos goles, lo que prueba significativamente la influencia acusada del propio ambiente.

Esperemos que nuestro titular venza esta tarde al Albacete, pues de lo contrario constituiría un tropiezo, casi imposible de borrar. Animo, pues, y a no decepcionar a esta sufrida afición "caballe".

TERCERA DIVISION.—Sexto Grupo.—El Estrecho se ha encargado de suspender los partidos que debían jugarse en Larache, Tànge y Tetuán. En los demás partidos celebrados se han dado sorprendentes resultados.

El Hueva se coloca de lleno junto al Jaén, igualándose de momento, su puntuación positiva gracias a su victoria en Andújar. Por su parte, el Betis, se deja gran parte de sus aspiraciones al empatar en su propio feudo de Heliópolis con el Jerez. El que continúa su brillante segunda vuelta es el Almería —no ha perdido desde que se inició ni un solo partido— que vuelve con un positivo del difícil terreno de Madariaga, donde logró acabar la primera parte con un rotundo donce-ro a su favor. En la segunda parte, los dos goles de Chispa igualaron la contienda y volvieron parte de los ánimos a la torcida del San Fernando.

El Algeciras cuajó un buen partido y consiguió vencer a ese peligroso Mogreb que mejora a medida que transcurre el torneo.

ESFERICO.

EL FUTBOL RUSO

En el "Dynamo Stadium" dean banderas rojas y a 50 pies de altura retratos de Stalin y Lenin. Sobre este popular campo juegan los equipos más populares de la ciudad moscovita: "Moscu Dynamos", el "Torpedoes", el "Ejército Rojo" y el "Sportaks".

La mayoría de las veces en estos encuentros de Primera División el juego es agresivo y hasta se interrumpen. Por lo general, el juego se lleva siempre muy alto. Otra característica de los partidos rusos es que los equipos pueden susti-

(Pasa a la pág. 5).

Aviso

Siguiendo la iniciativa de EL FARO, la Institución MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE CEUTA, ha organizado un CONCURSO DEPORTIVO entre todos sus impositores y cuentacorrentistas, consistente en aciertos futbolísticos del equipo local y con un premio de MIL PESETAS semana er, pudiendo retirarse varios boletos en consonancia al saldo que tenga en su cuenta. En el caso de que fuesen varios los acertantes, se procederá a un sorteo entre ellos, en presencia de los señores Consejeros de la Entidad y un Agente de la Autoridad Gubernativa y con asistencia de los señores impositores que deseen presenciarlo. A este efecto se dará la debida publicidad oportunamente.

En las oficinas de esta Institución se dará toda clase de informes sobre este asunto. Oficina Central, Teniente Arrabal número 3 y Agencia Urbana, José Antonio núm. 18.

LA DIRECCION

SE TRASPASA

Almacén céntrico con oficina Razón: esta Administración.

Del trágico accidente de la U. D. MELILLA

Nuestra regional encabeza con 5.000 pesetas la suscripción para socorrer a los familiares de las víctimas

Se gestiona, además, aplazar el partido del día 4 y la posibilidad de fichar jugadores de cualquier categoría

Con el fin de asistir al sepelio del masajista Salvador así como a los funerales que por el eterno descanso de las tres víctimas del Melilla se celebrarán mañana y el sábado, salió ayer para la otra plaza, de Soberanía el presidente de la Federación Hispanomarroquí de Fútbol, don Antonio Prados Peña. En la imposibilidad de hacerlo el domingo, como proyectaba, debido al mal tiempo, el señor Prados Peña telegrafió al delegado de la Regional en Melilla para la adquisición de una corona y organización de los funerales de mañana.

La suscripción abierta en Melilla, para socorrer a los familiares de las víctimas del accidente habido en Loja en el que perecieron los jugadores Martín y Mambona y el masajista del club, Salvador, será encabezada con la aportación que nuestra Regional ha acordado hacer: 5.000 pesetas.

Aparte esto, la Hispanomarroquí ha iniciado gestiones con la Real Federación Española de Fútbol al objeto de que sea también aplazado el encuentro que el día 4 correspondía disputar al Melilla con el Córdoba en Alvarez Claro y autorización para que el club melillense pueda

efectuar fichajes de cualquier categoría lo que le permitiría reanudar la competición en plan de manifiesta inferioridad.

DOS CLUBS DE MARRUECOS PROMOCIONAN PARA TERCERA DIVISION

En categoría Nacional solo serán admitidos dos clubs canarios

En la Circular número 10 de la Real Federación Española de Fútbol se aclaró todo lo concerniente a los ascensos, descensos y promociones en Tercera División, así como la participación canaria en las competiciones nacionales. Queremos informar al aficionado sobre estas dos interesantes cuestiones.

Para ascenso a Segunda jugarán dos promociones los campeones y subcampeones de cada grupo, una entre los del 1, 2 y 3 grupos y la otra con los de los grupos 4, 5 y 6, ascendiendo a Segunda los dos primeros clasificados de tales torneos, o sea, cuatro equipos. En cuanto a descensos, no los habrá en el Grupo Sexto. Los clasificados en los lugares 15 y 16 deberán promocionar con

dos representantes andaluces y otros dos marroquíes, quedando en Tercera sus dos primeros clasificados.

Con la presencia de la U. D. Las Palmas en Segunda y con la posibilidad de que gane lo propio el representante de Tenerife, se satisface cumplidamente el sentimiento de solidaridad nacional que inspiró al Pleno de 1949, concediendo a los clubs canarios la oportunidad de competir en las pruebas ligueras. Por ello se ha acordado que en lo sucesivo sólo sean dos, uno por Las Palmas y otro por Tenerife, los clubs que figuren o puedan figurar en categoría nacional. Habrá, pues, promociones con clubs canarios mientras no tengan representación las dos islas. Conseguido ello desaparecerán hasta que uno de los dos descendiera a Tercera.

La situación actual exige medidas radicales

Ceuta entera debe acudir, con sus autoridades al Gobernador General, para conseguir del Gobierno Central la reforma de la ley de 31 de diciembre de 1944 y el estatuto especial que en el orden económico necesita la ciudad.

EL AYUNTAMIENTO DEBE DAR EJEMPLO RENUNCIANDO AL REGIMEN DEL ARBITRIO DE IMPORTACION Y DENUNCIANDOLO COMO LESIVO PARA LA CIUDAD

He aquí la situación de Ceuta: Aduana en Algeciras; Aduana en Castillejos; régimen aduanero de nación menos favorecida; puerto franco, nulo para los españoles, en virtud del régimen de licencias de importación; régimen tributario superior a nuestra Zona; régimen social que repercute en el costo de la producción y que no existe en la Zona; huida del capital a esa Zona, de menor presión hacendística; régimen municipal tributario, que hunde a la ciudad y que consiste en un arbitrio "ad valorem" que afecta durísimamente a las clases más necesitadas de la población.

A mayor abundamiento, la ley de 31 de diciembre de 1944 retira la exención de que disfrutaba Ceuta en determinadas imposiciones estatales.

Las consecuencias son: una

ciudad empobrecida y cuyo comercio e industria se encuentra en trance de perecer; una ciudad arruinada y triste que difícilmente podrá cumplir el destino que le encomendó la Providencia y que definió el Caudillo con frase certera: "Ceuta es la perla del Mediterráneo". En sus manos está el conseguirlo.

¡Ceuties! Si en nuestras manos está el conseguirlo, removed vuestra inercia e indiferencia. Ceuta tiene que luchar por su existencia. ¡Pensad que luchamos por nuestros lares y los de nuestros hijos!

Tenemos a nuestro lado la más poderosa de las armas: la verdad de nuestra causa. La realidad de nuestra situación. Esa realidad hay que llevarla a nuestras autoridades, al Gobernador General de la Plaza, para que, reco-

giendo el anhelo del pueblo de Ceuta, lo eleve al Caudillo, y se consiga el estatuto especial que Ceuta requiere para subsistir.

El Ayuntamiento debe dar ejemplo renunciado al régimen del arbitrio de importación, y denunciándolo como lesivo para los supremos intereses de la ciudad.

Solución hay para tan graves problemas. Búsqese el estatuto especial tributario con cesión a nuestro Ayuntamiento de determinados impuestos estatales. Ahí puede que se encuentre la solución justa, y libérese a la ciudad de gravámenes y complicaciones.

Si no esa, otra. Pero la solución tiene que ser urgente y rápida, si no queremos ver nuestra ciudad definitivamente hundida.

Francisco LERIA Y ORTIZ DE SARACHO.

ACCIDENTE en el puerto de Musel

Se hunde un pesquero resultando tres muertos y varios heridos

Gijón, 29. (Cifra). —En la boca del puerto se ha producido un trágico accidente marítimo que ha tenido como consecuencia la muerte de tres marineros y varios heridos.

En el puerto se encontraba el pesquero «Nuevo Bibao», de la matrícula de Luanco que había entrado en el Musel para buscar refugio debido al fuerte temporal reinante. El fuerte oleaje impidió que se le facilitaran las amarras necesarias, y en vista de ello, el patrón decidió abandonar el puerto para ponerse al pair y capear el temporal. Cuando se hallaba en la misma boca del puerto el «Nuevo Bilbao» se precipitó sobre otro pesquero que allí se encontraba y no pudo

evitar el choque violentísimo, por que las redes y aparejos se le enredaron en la hélice. El buque quedó partido en dos mitades y ante lo trágico de la situación del barco, que se hundió rápidamente, los tripulantes se arrojaron al mar.

Inmediatamente se iniciaron los trabajos de salvamento y fueron encontrados los cadáveres de José Morán Fernández, de 25 años; Ramón Hendello García de 50 y Ramón González Cobas, de 35. El resto de los tripulantes resultaron heridos leves, aunque con fuerte enfriamiento. Todos ellos fueron hospitalizados.

BARCOS de GUERRA en Ceuta

Fondearon ayer dos destructores

Ayer tarde llegaron a nuestro puerto, donde fondearon, los destructores españoles de la tercera flotilla "Churrucá" y "Alcalá Galiano".

Su visita a Ceuta es debido a un crucero de instrucción que vienen realizando.

Con el dragaminas, anclado en el muelle Alfau, son ya tres los buques de guerra arribados a nuestro puerto.

Los marinos saltaron a tierra dando con su presencia animación a nuestras calles.

SE COMPRAN

sacos vacíos de cemento. Almacén don Leandro Martínez.

CONVOCATORIA

Por Orden del Ministerio del Ejército de 23 de diciembre último (Diario Oficial número 292), se anuncia concurso para la provisión de 165 plazas de Alumnos Especialistas mecánicos-electricistas de la Rama "A", pudiendo tomar parte los individuos comprendidos entre los 18 y 25 años, tanto paisanos como personal de Tropa.

Para información, en las oficinas de la Maestranza de Artillería de Ceuta.

Ceuta, 24 de enero de 1951.

Ayuntamiento de Ceuta

NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

AVISO

Se pone en conocimiento de los poseedores de Tarjetas de Abastecimiento infantiles con derecho a suministro de leche condensada, que a partir de hoy, en horas hábiles de oficina, pueden pasar por este Negociado para recoger la tarjeta de suministro correspondiente al próximo mes de Febrero, ADVIRTIÉNDOSE QUE PARA LA RETIRADA DE LA MISMA, ES INDISPENSABLE LA TARJETA DE ABASTECIMIENTO Y COLECCION DE CUPONES DEL LACTANTE.

Ceuta, 30 de Enero de 1951.

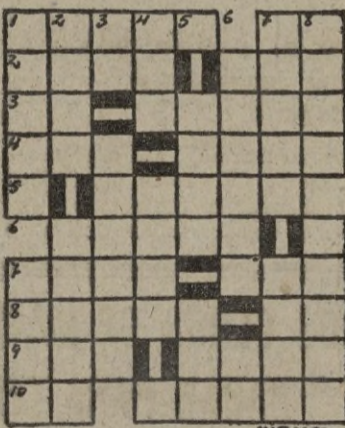
EL SECRETARIO, Diego de la Rubia.



NUMERO 334

HORIZONTALES: 1.—Masa de los metales fundidos. Consistente repetida. 2.—Equivoco. Anillo. 3.—Símbolo del litio. Palo a medio quemar. 4.—Tratamiento. Demente. 5.—Purificación. 6.—Comilona. 7.—Personaje bíblico. Catedral. 8.—Mortífero. Consistente repetida. 9.—Nombre árabe. Resolución judicial. 10.—Dios egipcio. Sobrina de Mardoqueo.

VERTICALES: 1.—Dinastía persa de los sasánidas que hicieron escribir el "Zend-Avesta". Percha de cerdas para la caza de la perdiz. 2.—Aplicase al terreno sin cultivar ni labrar. Nombre de mujer. 3.—(Al rev). Iniciales del autor



de "El amor de los amores". Especie de estameña. 4.—Departamento francés. Cierta tela. 5.—(Al rev). Abrillanté. Acusativo del pronombre. 6.—Islas portuguesas. (Al rev). Pronombre. 7.—Cambia. Lo que existe. 8.—Modo de decir una cosa. Reputación.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 333

HORIZONTALES: 1.—Chile. As. 2.—Rama. Ale. 3.—eY. Yates. 4.—Mai (Angel). Luto. 5.—Solfa. 6.—Valia. 7.—IetM. Rei. 8.—otaoB. Un. 9.—Das Abra. 10.—Os. Arios.

VERTICALES: 1.—Crema. Lodo. 2.—Haya (La). Vetas. 3.—IM. Isalas. 4.—Lay. Olmo. 5.—Alli. Bar. 6.—Atufar. Bi. 7.—Aleta. Euro. 8.—Seso. Tinas.

Dr. F. Hoyos Alonso

Médico-Puericultor Titulado y Diplomado

Enfermedades de los niños y Puericultura.

RAYOS X

A. Primo de Rivera, 5
Teléfono 493

CONSULTA
de 5 a 7

No, no! No se haga Vd. el "sueco" y no olvide que es la OSRAM la lámpara de Marruecos.



Casimiro Mencias Balbas

ALMACEN DE VIVERES
Teléfono, 6-05

OPINION AUTORIZADA...

Ricardo MONTERO

cree que nuestros ciclistas pueden lucirse en la VUELTA a FRANCIA

En el deambular por las calles donostiarras hemos tenido la oportunidad de coincidir con el ex corredor ciclista Ricardo Montero, en compañía de su hijo Luciano, a quienes, después del consabido saludo, interesamos el objeto de su presencia en ésta, llegando a saber que se debe a una visita médica para atender a la curación del oído de Luciano, como "residuo" de la caída que sufrió en la bajada de Gainza, en ocasión de la carrera de Zaldívar.

Luciano se muestra muy robustecido y plétorico de entusiasmo. Enfrascados en materia ciclista, preguntamos a Ricardo:

—¿Qué impresión tienes acerca de la intervención del equipo español en la Vuelta a Francia?

—Estimo que puede desempeñar un buen papel. España cuenta hoy con gente dura y

hecha al sacrificio que se precisa para acometer tal empresa. Eso sí; la dirección en manos de Mariano Cañardo, hombre experto y conocedor de lo que es la Vuelta, debe estar robustecida de autoridad y provista de todos los elementos necesarios para la gran carrera. Desde luego, el hecho de que el equipo español esté dotado de material de una casa extranjera es garantía de que no han de faltar máquinas y accesorios adecuados; esto es muy importante.

—¿Cómo debe interpretarse "desempeñar buen papel"?

—No voy a decirte que un español será el ganador de la Vuelta; más si podíamos ver a alguno como vencedor de etapa, y sobre todo en el Premio de la Montaña, creo que entre los cinco primeros clasificados pueden figurar dos corredores españoles.

—¿Y quiénes son ellos?

—No los descubro para evitar suspicacias. No es difícil adivinarlo, pero el citar nombres de antemano no es nada práctico. Vuelvo a repetir que el equipo español puede andar bien; que todos se compenetren y atiendan de verdad y con disciplina al director y técnicos que completan la expedición.

—Muy optimista, Ricardo.

—Es fruto de seguir al detalle el movimiento ciclista tanto en España como en el extranjero; por eso pienso así.

—Pues, que todo se confirme.

El fútbol ruso

(Viene de la página cuatro.)
 tuir cualquier jugador durante el encuentro si es que éste no se encuentra en perfecta forma.

La ceremonia de los preliminares lleva mucho tiempo: el árbitro y los jueces de línea se estrechan las manos con todos los miembros de los dos equipos.

Esto lo cuenta Harold Laycock, miembro de la redacción del periódico "British Ally", publicado en Moscú durante mucho tiempo. Mr. Laycock acaba de regresar de la capital moscovita.

JUNCOSA DESCUBRE UN "SECRETO"

"Molowny no puede jugar con Gainza porque éste se cree muy superior"

Juncosa, lesionado de consideración el día del Atlético-Valladolid, ha recibido a muchos periodistas. Y al de «Pueblo» le hizo confesiones que no dejan de tener un marcado interés. Leámoslas:

—¿Fue intencionada la patada?

—¡No! Mariscal es uno de los amigos particulares con que cuento en la profesión.

—¿Te diste cuenta de la importancia de la lesión?

—Inmediatamente. Estaba en el suelo y dije al primero que se me acercó: «No tocare. Sé lo que tengo».

—¿Cuántos internacionales ves en tu equipo?

—Todos, excepto los extranjeros.

—Forma el once.

—Eizaguirre o Acuña en la puerta y Coque, Arza o Molowny, porque da la casualidad que este juega el mismo estilo que Carlsson.

Sigue...

—Ahora hay que poner a Basora. Y como hay que jugar en Madrid... todo a nuestro favor.

—¿Condición especial para ser seleccionador?

—Saber de fútbol, conocer las características de cada jugador y si se adapta a los compañeros que jugarán a su lado.

—Ejemplo.

—Molowny con Escudero, sí.

—Con Gainza, ¿por qué no?

—Ocurre lo de Río.

—Habla de una vez.

—Gainza se cree muy superior y en un momento dado le pega un grito que a Molowny por su forma de ser, no le va bien.

—¿Tu secreto para marcar goles?

—El secreto está en que la pelota no sea alcanzada por el portero.

Doctor Enrique Ostalé
 Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar
CIRUGIA GENERAL
CONSULTA DE 1 A 5
 Falange Española, 11. Teléfono, 5-1-9

FOTOGRAFADO

ENCARGUE LOS CLICHE PARA SU PROPAGANDA EN LOS NUEVOS TALLERES INSTALADOS EN TETUAN LINEA DIRECTO COLOR
 BARON DE RIPERDA 1. — TELEFONO 3113

EL SEGUNDO GRUPO AL DETALLE

Un «positivo» más para el SALAMANCA

PARTIDOS	EQUIPOS	GOLEADORES	RESEÑA BREVE	DESTACADOS
Hércules 3 Levante 1	HERCULES: Cosme; Oliver, Torres, Losco; Galbis, Ernesto; Giraldo, Pina, Lolo, Iriarte, Villarín. LEVANTE: Tur, Dolz, Moreno, Lahuerta; Grande, Navarro; Mundo, Morera, Picazo, Melcón, Pizá.	7' Lolo (H); 37' Giraldo (H); 39' Giraldo (H); 68' Morera (L).	El fuerte viento deslució el encuentro. El Hércules cuajó un primer tiempo excelente, pudiendo alcanzar un mejor resultado.	Galbis, Ernesto, Torres e Iriarte, por el Hércules. Tur y Dolz, por el Levante. Portilla arbitró con condescendencia.
Cartagena 3 Granada 1	CARTAGENA: Cabañas; Ferrandis, Aurelio, Lucas; Polet, Mateos Jover, Cabillo, Amaro, Pacheco, Alonso. GRANADA: Martín, Toñin, Mendez, Barnet; Vecino, Sosa; Callejo, Cea, Otto, Licker y Mas.	10' Cabillo (C); 18' Jover (C); 44' Lucas (C); 75' Callejo (G).	El once local se aprovechó del fuerte viento para asegurarse el encuentro en la primera parte, defendiéndose bien en la segunda.	Todo el Cartagena actuó bien. Por el Granada, Martín y Callejo, los mejores.
Las Palmas 3 B. Linense 1	LAS PALMAS: Montes; Castañares, Juanono, Yayo; Tateno, Villar; Vieira, Jorge, Padrón, Poio y Peña. B. LINENSE: Puljoras; Beltrán, Hinojosa, Gallardo; Toto, M. Jimeno; Virgili, Devesa, Gallardo, Jiménez, Ayala.	10' Polo (LP); 25' Jiménez (L); 33' Viera (LP); 67' Peña (LP).	Hasta marcar el cuadro local su tercer gol, la lucha estuvo igualada realizándose jugadas por ambos bandos. Una vez el marcador 3-1 decayó la Balompédica.	Ambo's equipos destacaron por su entusiasmo. Bueno el arbitraje de Castilla.
Córdoba 2 P. Ultra 0	CORDOBA; Cruzado; Elías, Fernández, Nicolás; Muñoz; Arteaga, Santacruz, Jorge, Mendez, Uncilla. PLUS ULTRA: Adauto; Nino, Aranda, Ramos; Zarraga, Perez; Rafa, J. Luis, Ricardito, Villanueva, Ricardo.	20' Jorge; 25' Uncilla.	El viento deslució el encuentro. El Plus Ultra abusó del juego duro en el primer tiempo, desaprovechando muchas ocasiones en la continuación. El Córdoba jugó bien en el primer tiempo.	Jorge Cruzado y los defensas, por el Córdoba; Adauto y los medios videntes, por el Plus Ultra. Llopis arbitró discretamente.
Mestalla 1 Salamanca 1	MESTALLA: García; Mir I, Ibañez, Domínguez; Senzra, Mir II; Maño, Salvador, Sócrates, Ibañez II, Barraquet. SALAMANCA; Larrarte; Parraga, Paquito, Tomás; Gil, Guliérrez; Nano, Pueyo, Loren, Herrero, Mauri.	19' Sócrates (M); 30' Loren (S).	El Salamanca se empleó con mucho entusiasmo y sacó partido del juego alto. El Mestalla, confiado no acertó a cuajar un buen partido.	En el Salamanca destacaron Gil y Gutiérrez sobre todos Sócrates, Ibañez II y García, los mejores locales. Arnal arbitró discretamente.

ASI VIVEN LOS OCUPANTES EN LA ALEMANIA ABRUMADA

Razones por las que, según algunos, no habrá guerra

Ingleses: Mantienen el racionamiento de verduras en latas.

Franceses: Pobres por sus francos, fraternizan con los vencidos.

Americanos: Ricos por sus dólares, son caritativos e ingenuos.

La primera: Por que el Kremlin quiere soviétizar al mundo sin apelar a las armas

La gran cuestión del día es la misma en todos los países. ¿Habrá o no guerra? se pregunta el mundo entero. Más de un periódico ha abierto una sección, en la que se recogen las opiniones sobre tan apasionante y trascendental debate. Opiniones se otorgan premios crecidos a los artículos mejor razonados. Y de las distintas actitudes, entre aquellas, que militan a favor de la paz; entresacamos las siguientes:

—No apelaré el Kremlin a las armas, mientras pueda soviétizar al mundo sin correr los riesgos de un conflicto bélico.

Y ciertamente, no les falta cierta apariencia, al menos de razón a los que así piensan; ¿cómo y cuando les podría ir mejor a las banderas del comunismo, que en los años que han seguido a la guerra, en los cuales ha caído media Europa bajo su dominio, y todo el mundo amarillo, con contadas excepciones?

La táctica del Kremlin ha sido siempre clara: ha bordeado el abismo, pero con suficiente cabeza para evitar el vértigo y la caída.

LA SEGUNDA: Por el pánico que les produce la bomba atómica. No ha sido obra del mero azar esa propaganda feroz que han hecho los rusos por la «pro-

ducción de la bomba atómica». En el fondo, se ocultara la preocupación y el medio en su grado más elevado, el pánico: tal es la opinión de todos los que han tenido ocasión de sondear a Moscú.

Verdad es, o como tal se tiene el hecho de que el misterio atómico no es ya un monopolio americano; pero no es menos cierto que el progreso ruso es inferior en este campo al de sus adversarios.

LA TERCERA: Por el fantasma, realidad casi, de la bomba «H».

En este juego de probabilidades, interviene con todo su peso la gran cantidad de armas nuevas aún no ensayadas. Y en primer lugar la bomba de hidrógeno

¿Cuentan ya con ella los americanos?

Alguna noticia lo ha dicho así o dejado decir. Y se anticipa que en este próximo verano se experimentará la famosa bomba en los islotes de Kniwotok, sobre el Pacífico

LA CUARTA: Stalin será un sanguinario, pero no un loco.

Y no se cree, por tanto, que desencadenase la guerra atómica, cruel y devastadora.

Por otra parte, sus sueños de hegemonía mundial se fundaron siempre sobre el poder de una doctrina más que sobre la fuerza de su armas. Y a la doctrina debe todas sus conquistas principales, aún cuando estas siempre estuvieran apoyadas por las armas.

LA QUINTA: Rusia tiene otro aliado: el miedo que inspira.

Rusia pretenderá siempre ganar, pero sin la guerra. Sabe que ella puede jugar y aventura se hasta los mayores extremos, sin miedo a que las democracias occidentales desencadenen la guerra.

Y cuenta además con un singular aliado: el miedo que inspira a los demás. Infundir el terror haciendo creer que Moscú no teme a la guerra. Y de esta forma aislar a América y a sus aliados, gracias en parte a los errores de las potencias occidentales, que Rusia formenta con todas sus fuerzas.

LA SEXTA: Rusia chocará contra la seguridad occidental.

Y en primer lugar, contra la decisión norteamericana de no permitirles apoderarse de nuevas presas. ¿Qué más quisiera el Kremlin que se le dejara clavar su garra sobre la Alemania del Oeste? Inmediatamente caería Francia. Y con ésta, como fruto maduro, otros países.

Pero es de esperar que no hayan sido totalmente vanos los esfuerzos de los aliados occidentales y que antes o después den con el medio de asegurarse; fueren ellos los países que, con sus disensiones de hoy, ganaran la guerra de ayer.

ALEMANIA occidental ofrece un ejemplo, sin paralelo en la historia de un país, que no sólo soporta con benevolencia la ocupación militar extranjera, sino que la reclama. Lo cual no quiere decir que la considere agradable pues nunca una ocupación lo es.

Para los alemanes, la ocupación es un mal necesario; una vana dolorosa contra la agresión y la guerra. Y como es natural, les gustaría que pudiese cesar en el acto. Entre otras razones, porque les resulta un tratamiento muy caro.

Los gastos de ocupación ascienden a 46.000 millones de pesetas por año. Si en algo concuerdan hoy todos los alemanes, es en rechazar esta factura como descomunal y demasiado alta para sus bolsillos; y he aquí que ahora los ocupantes, en lugar de hacerles una rebaja, les piden 15.000 millones de pesetas más por año. La protesta de los alemanes contra estos gastos formidables tiene dos aspectos. En primer lugar, la cantidad absoluta la reputan abrumadora para su economía. Las reparaciones de la primera guerra mundial hundieron la economía alemana y no sobrepasaron los 1.000 ó 1.500 millones de reichsmark anuales para la totalidad del país.

SE DERROCHA EN COSAS INUTILES

Los 6.000 millones de deutsche Mark que piden los aliados para el año entrante, supongamos que equivalen a 4.000 millones de reichsmark, o sea más del doble de la carga de reparaciones de la primera guerra. Pero, además, recaen sobre dos tercios de un país que ha quedado mucho más arruinado que en la primera guerra. Por otra parte los alemanes estiman que los ocupantes derrochan muchos millones, que los emplean desatinadamente, sin beneficio para la seguridad militar, que se gastan demasiado en muebles y tapices de lujo, en ropas y en autos, gasolina y buena vida.

La administración ocupante emplea casi medio millón de alemanes. El 30 por 100 de los gastos de ocupación se va en sueldos para estos alemanes. Precisamente, arguyen los aliados, el dinero que se va de una forma u otra en el país. Pero los alemanes dicen que ellos no pagan para «enchufes»: que lo que se consume, se consume. «Lo que queda en el país es sencillamente el papel.» Dejemos discutir a los alemanes y los aliados sobre esta cuestión y hablemos de otros aspectos menos áridos de la ocupación; que por cierto ponen en evidencia que no es oro todo lo que reluce en la buena vida de los extranjeros.

LA OCUPACION BRITANICA, TÍPICAMENTE COLONIAL

Forman los ocupantes un estado y una nación —o mejor dicho, tres estados y tres naciones— aparte de la nación y del Estado alemán. Los miembros

de la ocupación no se mezclan con los naturales. Existen entre ellos, claro está, relaciones oficiales y, según dicen, cada americano tiene su «fraulein». Pero fuera de eso y de alguna otra manifestación de convivencia cultural —como «die Brücke», británico, «la Casa de América» etcétera— hay pocos puntos de contacto entre unos y otros. Y sobre todo la tónica de la ocupación británica es típicamente colonial.

Pero sus funcionarios, excepto los muy elevados, llevan aquí «el fardo del hombre blanco» como verdadera pesadumbre. Disfrutan de las vacaciones bancarias británicas: tres días en Semana Santa, otros tres a mediados de agosto. Su cocina es la inglesa, con raciones y todo. No importa que en las carnicerías alemanas se pueda adquirir el solomillo a toneladas. Ellos tendrán que administrar sus dos chuletas de carneros semanales. Las suculentas «delicatessen», los exquisitos vinos del Rin y de la Mosela, los ricos pasteles... les están prohibidos. Beben su bitter o su stout, algo turbia y la temperatura del ambiente: y nada de áurea «pilsen». Desayunan a base de té con leche o, peor, de café inglés del cual se ha dicho que es la peor bebida que se encuentra en toda la redondez de la tierra. Y por si esto fuese poco, la in-

tendencia les suministra las verduras en lata por riguroso orden alfabético; esto es, un mes sólo guisante o «peas» y al siguiente, todo entero, únicamente coles de Bruselas o «sprouts».

Ya habrán adivinado ustedes que los ocupantes no tienen ni un céntimo en moneda alemana, Cobran en «scrip», dólares, libras o francos, etc. «scrip». Claro está que un dólar por cualquier otro nombre sigue siendo un dólar, y los del Tío Sam reciben de ellos unos fajos tales que el espectáculo de un soldado raso con su Cadillac particular, en los deportes de invierno, es demasiado habitual para llamar la atención de la población civil.

Pero las libras, chelines y peniques, como los francos y sus múltiples, no hacen milagros. Y así la vida de los ocupantes «del lado malo del Atlántico» está muy lejos de ser tan brillante como piensan los alemanes. Los funcionarios modestos tienen con todo evidentes ventajas, que les hacen sentirse en Alemania como triunfadores de la vida; ellos —que como pretenden los alemanes— son unos pobres diablos en sus países y están teniendo aquí «la mejor época de su vida», con escuelas para sus hijos como no podían haber soñado, con cine prácticamente gratis, a base de las últimas novedades americanas, inglesas y francesas, con taxis —enjambres de Volkswagen de la ocupación — que sólo cuestan 250 pesetas por hora... y todo, naturalmente a costa de Alemania.

SOLERA ALMINA
MARCA REGISTRADA
EIGERAMENTE ABOCADO
CONSTANTINO COSIO, HIJO
CHICLANA DE LA FRONTERA
2 P DEL MARCO DE JEREZ-XÉRÈS-SHERRY
COSIO, H.